

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة
المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الستة أشهر المنتهية في
٢٠ يونيو ٢٠١٧

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

الصفحة	المحتويات
١	تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل إلى السادة المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة
٢	بيان المركز المالي المرحلي الموحد
٣	بيان الدخل المرحلي الموحد (غير مدقق)
٤	بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد (غير مدقق)
٥	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد (غير مدقق)
٦	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد (غير مدقق)
٢٨ - ٧	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

تقرير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
إلى المسادة المساهمين وأعضاء مجلس إدارة
بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد المرفق لـبنك الفجيرة الوطني ("البنك") وشركاته التابعة (يشار إليهم مجتمعين بـ "المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٧، والبيانات الموجزة الموحدة ذات الصلة للدخل والدخل الشامل لفترتي الثلاثة والستة أشهر المنتهيتين في ذلك التاريخ وبيانات التدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية لفترة السنة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والمعلومات التفسيرية الأخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية المرحلية. تتحصر مسؤوليتنا في إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على عملية المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بتنفيذ مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لمهام المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تغطي مراجعة المعلومات المالية المرحلية على توجيه استفسارات في المقام الأول من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية والقيام بإجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق عملية المراجعة يعتبر في الأساس نطاقاً محدوداً مقارنة بنطاق عملية التدقيق المنجزة وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فإن نطاق عملية المراجعة لا يمكننا من الحصول على تأكيد بأننا سوف نكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي قد يتم تحديدها خلال عملية التدقيق. وبناءً على ذلك، فإننا لا نبدي رأياً تقييفياً.

الاستنتاج

بناءً على مراجعتنا، لم يستطع انتهاها ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية المرحلية.

برأيس ووترهاوس كوبرز
٢٠١٧
١٦ يونيو



محمد البورنو
سجل مدققي الحسابات المشتملين رقم ٩٤٦
المكان: دبي، الإمارات العربية المتحدة

برأيس ووترهاوس كوبرز (فرع دبي)، رخصة رقم ١٠٢٤٥١
إعمار سكوير، مبني رقم ٤، الطابق الثامن، ص.ب. ١١٩٨٧، دبي، الإمارات العربية المتحدة
هاتف: +٩٧١ ٣٤٦٩١٥٠، فاكس: +٩٧١ ٤٣٠٤٣١٠٠، www.pwc.com/me

دوجلام أرموني وباؤل سودامي وجاك فالخوري ومحمد البورنو مسجلون في وزارة الاقتصاد في دولة الإمارات كمدققي حسابات مشتملين

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

بيان المركز المالي المرحلي الموحد

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٢٠ يونيو ٢٠١٧	إيضاح
ألف درهم	ألف درهم	
مدققة	غير مدققة	
٦,٧٨٠,٠٩٢	٤,٩٥٩,٢٢٦	٦
٢,١٤٢,٦٩٠	١,٤٤٤,١١٨	٧
١,٧٨٦,٢٧٩	١,٨٧٩,٧٩٠	٨
٢٢,٨١٨,٤٩٦	٢٣,٩١٣,١١١	٩
١٥١,٧٩٥	١٥٧,٣٢٢	
١,٩٨٨,٧٦٧	١,٦٩١,٥٥٥	
<hr/> ٣٥,٦٦٨,١١٩	<hr/> ٣٤,٠٤٥,١٢٢	<hr/>

الموجودات
نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
مبالغ مستحقة من بنوك ومؤسسات مالية
استثمارات وأدوات إسلامية
قرופض وسلفيات ومستحقات التمويل الإسلامي
ممتلكات ومعدات وأعمال رأسمالية قيد الإنجاز
موجودات أخرى

مجموع الموجودات

١,١١٠,٠٤١	٨٨٨,١٠٤	١١
٢٥,٩٣٨,٤٩١	٢٥,٢٨٣,٧٨٣	١٢
١,٩٠٦,٦٤٩	١,٢٨١,١٩٠	١٣
٢,١٣٣,٨٨٢	١,٨٥٨,٥٢٥	
<hr/>	<hr/>	<hr/>

المطلوبات
مبالغ مستحقة لبنوك
ودائع العلاء والودائع الإسلامية للعملاء
قرופض لأجل
مطلوبات أخرى

مجموع المطلوبات

١,٢٢١,١٨٨	١,٣٦٦,٥٢٧	١٤
٥٠٣,٢٢٣	٥٠٣,٢٢٣	
٣٩٨,٢٢٣	٣٩٨,٢٢٣	
(٩,٥٣٦)	(٥,٦٧٧)	
٩٥,٣٣٩	-	
٩٥,٣٣٩	-	
١,٢٢٥,٢٨٠	١,٤٧١,٢٢٤	
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	١٥
<hr/> ٤,٥٧٩,٠٥٦	<hr/> ٤,٧٣٣,٥٢٠	<hr/>
<hr/> ٣٥,٦٦٨,١١٩	<hr/> ٣٤,٠٤٥,١٢٢	<hr/>

حقوق ملكية المساهمين
رأس المال

احتياطي قانوني

احتياطي خاص

احتياطي إعادة تقدير استثمارات متاحة للبيع

أرباح تقديرية مقترحة

إصدار أسهم منحة مقترحة

أرباح محتجزة

سندات الشق الأول من رأس المال

مجموع حقوق ملكية المساهمين

مجموع المطلوبات وحقوق ملكية المساهمين

تم اعتماد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة من قبل مجلس الإدارة في ١٦ يوليو ٢٠١٧ ووقعها بالنيابة عن المجلس:

٥٥١.

عنوان أنور
المسؤول المالي الرئيسي

فيسال خالدي
الرئيس التنفيذي

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحتين من ٧ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.
إن تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل مدرج على الصفحة رقم ١.

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

بيان الدخل المرحلي الموحد - (غير مدقق)

للفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ الف درهم	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ الف درهم	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ الف درهم	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ الف درهم	إيضاح
٦٠٨,٧٩١	٧٠٠,٢٠٤	٣٠٩,٤١٢	٣٥٥,٨٩٢	إيرادات فوائد وإيرادات من أنشطة التمويل والاستثمار الإسلامية مصروفات فوائد والتوزيعات على مودعي الودائع الإسلامية
(١٩٥,٤٦٧)	(٢٦٨,٧٨٤)	(١٠٣,٩٧١)	(١٣١,٨٢٩)	
-----	-----	-----	-----	
٤١٣,٣٢٤	٤٣١,٤٢٠	٢٠٥,٤٤١	٢٢٤,٠٦٣	صافي إيرادات الفوائد وصافي الإيرادات من أنشطة التمويل والاستثمار الإسلامية
١٧٢,٨٢٨	١٦٦,٣٨٤	٨٠,٥٦٣	٧٩,٦١٣	صافي إيرادات الرسوم والعمولات إيرادات صرف عملات أجنبية وأدوات مالية مشتقة
٥٢,٧٥٧	٥١,٢١٨	٣٠,٥٧	٢٥,٩٧١	إيرادات من استثمارات أدوات إسلامية
٥,١٤٧	١٠,٩٦١	٢,٥٦٢	٨,٦١٣	إيرادات تشغيلية أخرى
١٤,٨٩١	١٠,٧٢١	٣,٥٩٥	٧,٨٢٢	
-----	-----	-----	-----	
٦٥٨,٩٤٧	٦٧٠,٧٠٤	٣٢٢,٦٦٨	٣٤٦,٠٨٢	إيرادات تشغيلية
-----	-----	-----	-----	
(١٥٩,٩٢٤)	(١٦٠,٦٨٦)	(٧٩,٢٤٠)	(٨٢,٣٢٢)	مصروفات تشغيلية مصاريف مكافآت الموظفين
(١٠,٩٨٤)	(١٢,٩٣٥)	(٥,٥٩٠)	(٦,٧١١)	استهلاك وإطفاء
(٥٨,٢٥١)	(٥٨,٤٥٥)	(٣١,١١٣)	(٣٠,٤٠٢)	مصروفات تشغيلية أخرى
-----	-----	-----	-----	
(٢٢٩,١٥٩)	(٢٣٢,٠٧٦)	(١١٥,٩٤٣)	(١١٩,٤٤٦)	مجموع المصروفات التشغيلية
-----	-----	-----	-----	
٤٢٩,٧٨٨	٤٣٨,٦٦٨	٢٠٦,٧٢٥	٢٢٦,٦٣٦	أرباح تشغيلية
-----	-----	-----	-----	
(١٥٤,٦٨٥)	(١٥٧,٥٩٠)	(٨٢,١٣٠)	(٧١,٦٩٥)	صافي خسائر الانخفاض في القيمة
-----	-----	-----	-----	
٢٧٥,١٠٣	٢٨١,٠٣٨	١٢٤,٥٩٥	١٥٤,٩٤١	ربع الفترة
-----	-----	-----	-----	
٠,١٨ درهم	٠,١٨ درهم	٠,٠٩ درهم	٠,١١ درهم	ربحية السهم (الأساسية والمخفضة)
-----	-----	-----	-----	

لقد تم عرض المخصصات ضمن بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد.
تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.
إن تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل مدرج على الصفحة رقم ١.

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد - (غير مدقق)

للفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ الآف درهم	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ الآف درهم	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ الآف درهم	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ الآف درهم	ربح الفترة
٢٧٥,١٠٣	٢٨١,٠٣٨	١٢٤,٥٩٥	١٥٤,٩٤١	
-----	-----	-----	-----	دخل شامل آخر:

بنود معاد تصنيفها أو يحتمل إعادة تصنيفها لاحقاً في بيان الدخل: تغيرات في استثمارات متاحة للبيع.

(٥,٣٢٠)	(١١,٠٥٧)	(٢,٥١٨)	(٨,٤٢٠)	صافي أرباح القيمة العادلة المحققة من بيع استثمارات متاحة للبيع
١٦,٠٢٣	١٤,٩١٦	١٠,٦٣٦	٨,٢٦٩	صافي التغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات متاحة للبيع
١٠,٧٠٣	٣,٨٥٩	٨,١١٨	(١٥١)	صافي التغير في الاستثمارات المتاحة للبيع
٢٨٥,٨٠٦	٢٨٤,٨٩٧	١٣٢,٧١٣	١٥٤,٧٩٠	مجموع الدخل الشامل للفترة
=====	=====	=====	=====	

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحتين من ٧ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة، إن تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل مدرج على الصفحة رقم ١.

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد - (غير مدقق)

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

الفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦	الفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧	الإيضاح	الأنشطة التشغيلية
ألف درهم	ألف درهم		
٢٧٥,١٠٣	٢٨١,٠٣٨		ربح الفترة
١٠,٩٨٤	١٢,٩٣٥		تعديلات بسبب:
٦,٦٤٠	٦,٧٥١		استهلاك واطفاء
-	(٧)		مخصص مكافآت نهاية خدمة للموظفين ومكافآت أخرى طويلة الأجل
١٥٤,٦٨٥	١٥٧,٥٩٠		أرباح محققة من بيع الممتلكات والمعدات
(٥,٣٢٠)	(١١,٣٤١)		صافي خسائر الانخفاض في القيمة
١٧٣	٣٨٠		صافي أرباح القيمة العادلة من بيع استثمارات وأدوات إسلامية
			صافي التغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٤٤٢,٢٦٥	٤٤٧,٣٤٦		تدفقات نقدية من أنشطة تشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية ومدفوعات مكافآت نهاية خدمة الموظفين ومكافآت أخرى طويلة الأجل
(٤,٦٠٩)	(٥,٣٥٣)		مدفوعات مكافآت نهاية خدمة للموظفين ومكافآت أخرى طويلة الأجل
(٥٢,٦٧٩)	(٢١٦,٣٦٧)		تغير في الاحتياطي القانوني لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
١٦٠,١١٩	٢١٧,٦٢٢		تغير في مبالغ مستحقة من بنوك ومؤسسات مالية
(١,٥٨٨,٣٣١)	(١,٤٥٢,٢٠٥)		تغير في قروض وسلفيات ومستحقات التمويل الإسلامي
(٤١٥,٤٥٥)	٢٩٧,٢١٢		تغير في موجودات أخرى
١٠٩,٥٥٢	(٢٩٠,٩٧٠)		تغير في مبالغ مستحقة لبنوك
١,٠١١,٨٤٥	(٦٥٤,٧٠٨)		تغير في و丹ان عملاء والودائع الإسلامية للعملاء
٥١١,٤٢٩	(٢٧٦,٧٥٥)		تغير في مطلوبات أخرى
١٧٣,٦٣٦	(١,٧٣٤,١٧٨)		صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة التشغيلية
(١٧,٦٧٧)	(١٨,٤٦٢)		أنشطة الاستثمار
-	٧		شراء ممتلكات ومعدات وأعمال رأسمالية قيد الإنجاز
(٧٨٨,٩٦١)	(٨١٧,٩٦٢)		عوائد من بيع ممتلكات ومعدات
٥٠٨,٤٦٤	٧٣٩,٢٧١		شراء استثمارات وأدوات إسلامية
(٢٩٨,١٧٤)	(٩٧,١٤٦)		عوائد من بيع استثمارات وأدوات إسلامية
٨٤٥,٨٣٨	١٦٥,٢٨٥		صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار
(٦٦٠,٢٤٧)	(٧٩٠,٧٤٤)		أنشطة التمويل
(٨٨,٦٨٨)	(٩٥,٣٣٩)		عوائد من قروض لأجل
(٣٥,١٨٨)	(٣٥,٠٩٤)		سداد قروض لأجل
٦١,٧١٥	(٧٥٥,٨٩٢)		أرباح نقدية مدفوعة
(٦٢,٨٤٣)	(٢,٥٨٧,٢١٦)		قسائم مدفوعة على سندات الشق الأول من رأس المال
٤,٣٤٠,٩٨٨	٥,٩١٥,٣٢٦		صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من أنشطة التمويل
٤,٢٧٨,١٦٥	٣,٣٢٨,١١٠	١٤	صافي التغير في النقد وما في حكمه
			نقد وما في حكمه في بداية الفترة
			نقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجاوزها من المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة،
إن تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل مدرج على الصفحة رقم ١.

بنك الفحيره الوطنى - شركة مساهمة عامة

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلى الموحد - (غير مدقق)

ل فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة،
إن تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل مدرج على الصفحة رقم ١.

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

١. الشكل القانوني والأنشطة

إن بنك الفجيرة الوطني ("البنك") هو شركة مساهمة عامة مسجلة بموجب قوانين دولة الإمارات العربية المتحدة. يزاول البنك عملياته بموجب ترخيص مصرفي صادر في ٢٩ أغسطس ١٩٨٤ من قبل مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. وقد بدأ عملياته بتاريخ ٢٠ سبتمبر ١٩٨٤. وتم إدراج أسهم البنك في سوق أبوظبي للأوراق المالية بتاريخ ٢٢ أكتوبر ٢٠٠٥.

يتمثل النشاط الرئيسي للبنك في مزاولة الأعمال المصرافية التجارية التي يتم تنفيذها من خلال فروعه الخمسة عشر في كل من الفجيرة وأبوظبي ودبي والشارقة ودبا و Jebel Ali والمصفح ومسافي ودفع ودiera والطويين والعين والفجيرة سيتي سنتر والتوز والمنطقة الحرة بالفجيرة.

لدى البنك ثلاثة شركات تابعة مملوكة له بالكامل وهي:

- شركة إن بي إف للخدمات المالية ش.م.ح التي تأسست كشركة ذات مسؤولية محدودة في ديسمبر ٢٠٠٤ وتعمل في المنطقة التجارية الحرة بإمارة الفجيرة بفرض تقديم خدمات الدعم للبنك.
- شركة إن بي إف كابيتال المحدودة والمسجلة في مركز دبي العالمي كشركة محدودة بالشخص بموجب قوانين ولوائح مركز دبي العالمي ومنظمة من قبل سلطة دبي للخدمات المالية. لقد تأسست الشركة بتاريخ ٣ إبريل ٢٠١٣ وبدأت عملياتها في ١٢ مايو ٢٠١٣. تتمثل الأنشطة الرئيسية لهذه الشركة في تنظيم الائتمان أو الصفقات الاستثمارية والاستشارات في المنتجات المالية أو الانشائية.
- شركة إن بي إف للخدمات التجارية (هونغ كونغ) المحدودة وهي مسجلة في هونغ كونغ كشركة محدودة بالشخص بموجب قوانين ولوائح شركات هونغ كونغ. وقد تأسست الشركة في ١٠ مايو ٢٠١٣. ويتمثل النشاط الرئيسي للشركة في تقديم خدمات العمليات التجارية.

تشمل المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ البنك وشركاته التابعة (يشار إليهم معاً باسم "المجموعة").

سرى القانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ (قانون الشركات التجارية) والذي ينطبق على المجموعة اعتباراً من ١ يوليو ٢٠١٥. قامت المجموعة بتنقييم وتقدير الأحكام ذات الصلة من قانون الشركات وضمنت الامتثال بها.

إن العنوان المسجل للمجموعة هو شارع حمد بن عبدالله، ص.ب ٨٨٧، الفجيرة، دولة الإمارات العربية المتحدة.

٢. سياسة الإفصاح

وضعت المجموعة سياسة للإفصاح لضمان الالتزام بكافة القوانين ولوائح السارية المتعلقة بالإفصاح عن المعلومات الجوهرية غير المعلنة، بما في ذلك المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية وقوانين مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وتوجيهات بازل (٢) الدعامة الثالثة ومتطلبات الإدراج لدى هيئة الأوراق المالية والسلع وسوق أبوظبي للأوراق المالية.

بنك الفجيرة الوطني – شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (تابع)

٢. سياسة الإفصاح (تابع)

(ا) توادر الإفصاح والطرق المستخدمة فيه

يتم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وعرضها على أساس ربع سنوي، بينما يتم إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة الكاملة على أساس سنوي وفقاً للمتطلبات المقررة بمقتضى المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والدعم المقدمة الثالثة لاتفاقية بازل (٢) والتوجيهات الأخرى الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. تقوم الإدارة المالية لدى المجموعة بالإفصاح عن المعلومات المالية الهامة غير المعلنة من خلال الوسائل التالية:

- إرسال البيانات المالية المرحلية المرجعية والبيانات المالية السنوية المدققة وكذلك تحليل مناقشات الإدارة أو تقرير مجلس الإدارة وأي معلومات دقيقة أخرى تتعلق بالأسعار إلى سوق أبوظبي للأوراق المالية وهيئة الأوراق المالية والسلع؛
- تحميل البيانات المالية رباع السنوية والسنوية الموحدة على الموقع الإلكتروني للمجموعة؛
- نشر التقرير السنوي؛ و
- العروض التقديمية للمستثمرين.

وبالإضافة إلى ذلك، فإن قسم الاتصال المؤسسي بالمجموعة يقوم بالإفصاح عن المعلومات ونشرها من خلال البيانات الصحفية والوسائل الإعلامية والموقع الإلكتروني للمجموعة.

٣. أساس الإعداد

بيان الالتزام

لقد تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والمعايير المحاسبية الدولي رقم ٣٤: التقارير المالية المرحلية الصادرة من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية. إن هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لا تشمل كافة المعلومات الواجب توفرها في البيانات المالية السنوية الموحدة المدققة الكاملة، وينبغي قراءتها جنباً إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

٤. السياسات المحاسبية الهامة

(ا) المعايير والتعديلات والتفسيرات

إن السياسات المحاسبية وطرق الاحتساب المطبقة من قبل المجموعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة هي نفس السياسات وطرق الاحتساب المطبقة من قبل المجموعة في إعداد بياناتها المالية الموحدة المدققة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

المعايير والتعديلات والتفسيرات السارية على الفترة المحاسبية للمجموعة التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٧

تاريخ السريان	المعايير الجديدة والتعديلات الهامة على المعايير المطبقة على المجموعة
١ يناير ٢٠١٧	التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٧، 'بيان التدفقات النقدية بشأن مبادرة الإفصاح' تقدم هذه التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٧ إفصاحاً إضافياً من شأنه أن يمكن مستخدمي البيانات المالية من تقييم التغيرات في المطلوبات الناشئة عن الأنشطة التمويلية متضمنة تلك التدفقات النقدية والتغيرات غير النقدية الأخرى. إن المتطلب الجديد ينطوي عادة على الموارنة بين الأرصدة الافتتاحية والأرصدة الختامية في بيان المركز المالي للالتزامات الناشئة عن الأنشطة التمويلية.

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (تابع)

٤. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ا) المعايير والتعديلات والتفسيرات (تابع)

ليس هناك تأثير جوهري للتعديلات المذكورة أعلاه على المعلومات المالية المرحلية الموجزة للمجموعة.

لا توجد معايير دولية أخرى لإعداد التقارير المالية أو تفسيرات صادرة عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية والتي تسرى لأول مرة للسنة المالية التي تبدأ من ١ يناير ٢٠١٧ والتي كان لها تأثير جوهري على المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة.

المعايير والتعديلات والتفسيرات الصادرة لكن غير السارية حتى تاريخه على الفترة المحاسبية للمجموعة التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٧، ولم تقم المجموعة بتطبيقها في وقت مبكر

تاريخ السريان	المعايير الجديدة والتعديلات الهامة على المعايير المطبقة على المجموعة
١ يناير ٢٠١٨	<p>المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥، «الإيرادات من العقود مع العملاء»</p> <p>يحل هذا المعيار محل المعيار المحاسبى الدولى رقم ١١، «عقود البناء» والمعيار المحاسبى الدولى رقم ١٨ «الإيرادات» و التفسيرات ذات الصلة. ويتم الاعتراف بالإيرادات عندما يحصل العميل على السيطرة على سلعة أو خدمة وبالتالي يكون لديه القدرة على توجيه استخدامها والحصول على فوائد منها. إن المبدأ الأساسي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ هو أن المنشآة تقوم بالاعتراف بالإيرادات لوصف نقل السلع والخدمات إلى العملاء بمبالغ تعكس المقابل الذي تتوقع المنشآة أن يكون لها الحق فيه من تبادل هذه السلع أو الخدمات. إن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ يتضمن أيضاً مجموعة متماسكة من متطلبات الإفصاح التي من شأنها أن تؤدي إلى منشأة توفر لمستخدمي البيانات المالية معلومات شاملة عن طبيعة وكمية وتوقيت وعدم التيقن من الإيرادات والتدفقات النقية الناشئة عن عقود المنشآة مع العملاء.</p> <p>التعديل على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥، «الإيرادات من العقود مع العملاء»</p> <p>وتشمل هذه التعديلات توضيحات بشأن تحديد التزامات الأداء واحتساب تراخيص الملكية الفكرية وتقييم الموكيل مقابل الوكيل (عرض الإجمالي مقابل صافي الإيرادات). أدرج مجلس معايير المحاسبة الدولية أيضاً طرق عملية إضافية تتعلق بالانتقال إلى مستوى الإيرادات الجديد.</p>

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (تابع)

٤. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(أ) المعايير والتعديلات والتفسيرات (تابع)

المعايير والتعديلات والتفسيرات الصادرة لكن غير السارية حتى تاريخه على الفترة المحاسبية للمجموعة التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٧، ولم تقم المجموعة بتطبيقها في وقت مبكر (تابع)

تاريخ السريان	المعايير الجديدة والتعديلات الهامة على المعايير المطبقة على المجموعة
١ يناير ٢٠١٨	<p>المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، 'الأدوات المالية'</p> <p>إن النسخة الكاملة من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ تحل محل معظم الإرشادات الواردة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩. المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ يحتفظ لكن بيسط نموذج القياس المختلط ويضع ثلاث فئات قياس أولية للموجودات المالية: التكلفة المطفأة والقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة. ويعتمد التصنيف على النموذج التجاري المطبق من قبل المنشأة وخصائص التدفقات النقدية التعاقدية للأصل المالي. تكون الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية مطلوب قياسها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة مع خيار غير قابل للإلغاء عند نشأتها لتقديم التغييرات في القيمة العادلة في الدخل الشامل الآخر. هناك الآن نموذج جديد لخسائر الائتمان المتوقعة والذي يحل محل نموذج خسائر الانخفاض في القيمة التي تم تكبدها المستخدمة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩. وفيما يتعلق بالمطلوبات المالية، لم تكن هناك تغييرات على التصنيف والقياس باستثناء الاعتراف بالتغييرات في مخاطر الائتمان الخاصة ضمن الدخل الشامل الآخر، والمطلوبات المحددة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. إن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، يخفف متطلبات فعالية التحوط من خلال إحلال اختبار مؤكد لفعالية التحوط، والذي يقتضي وجود علاقة اقتصادية بين البند المتحوط وأداة التحوط وأما ما يخص نسبة التحوط، فتكون تماماً كالتى تستخدمها الإدارة فعلياً لأغراض إدارة المخاطر. لازالت الوثائق المتزامنة مطلوبة ولكن تختلف عن تلك المعدة بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩.</p>
١ يناير ٢٠١٩	<p>المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ 'عقود الإيجار'</p> <p>يستبدل هذا المعيار التوجيهات الحالية في معيار المحاسبة الدولي رقم ١٧ وهو تغيير بعيد في مجال المحاسبة من قبل المستأجرين على وجه الخصوص. بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ١٧، فإن عقود الإيجار تتطلب إجراء تمييز بين التأجير التمويلي (في الميزانية العمومية) والتأجير التشغيلي (خارج الميزانية العمومية). إن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ يتطلب من المستأجرين تسجيل مطلوبات الإيجار بما يعكس مدفوعات الإيجار المستقبلية و'حق استخدام الأصل' لجميع عقود الإيجار تقريباً. أدرج مجلس معايير المحاسبة الدولية إعفاء اختيارياً لبعض عقود الإيجار قصيرة الأجل وعقود الإيجار للموجودات منخفضة القيمة. ومع ذلك، يمكن تطبيق الإعفاء من قبل المستأجرين فقط. بالنسبة للمؤجرين، تبقى المحاسبة نفسها تقريباً. على الرغم من قيام مجلس معايير المحاسبة الدولية بتحديث التوجيهات بشأن تعريف عقد الإيجار (فضلاً عن التوجيه بشأن الجمع والفصل بين العقود)، سيتأثر المؤجرون أيضاً بالمعايير الجديد. على أقل تقدير، من المتوقع أن يؤثر النموذج المحاسبي الجديد للمستأجرين على المفاوضات بين المؤجرين والمستأجرين. في إطار المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦، فإن العقد يعد عقد إيجار أو يحتوي على عقد إيجار إذا كان العقد ينقل الحق في السيطرة على استخدام موجودات محددة لفترة من الوقت في مقابل عوض.</p>

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (تابع)

٤. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(أ) المعايير والتعديلات والتفسيرات (تابع)

المعايير والتعديلات والتفسيرات الصادرة لكن غير السارية حتى تاريخه على الفترة المحاسبية للمجموعة التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٧، ولم تقم المجموعة بتطبيقها في وقت مبكر (تابع)

سيتم تحديد التاريخ	التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ «البيانات المالية الموحدة» والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ «استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة»، فيما يتعلق ببيع أو مشاركة الموجودات بين المستثمرين وشركائهم الزميلة أو مشاريعهم المشتركة وتناول هذه التعديلات عدم التناسب بين المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ في بيع أو مشاركة الموجودات بين المستثمرين وشركائهم الزميلة أو مشاريعهم المشتركة. يتم إثبات الربح أو الخسارة بالكامل عندما تتطوي المعاملة على أعمال تجارية. يتم إثبات جزء من الربح أو الخسارة عندما تتضمن المعاملة الموجودات التي لا تشكل أعمالاً تجارية، حتى لو كانت تلك الموجودات في شركة تابعة.
--------------------	---

لدى المجموعة خطة موضوعة للالتزام بالمعايير والتعديلات الجديدة المذكورة أعلاه على المعايير أو التفسيرات الصادرة من قبل لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ولكنها لا تسري على السنة المالية للمجموعة والتي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٧.

لا توجد معايير أخرى جديدة قابلة للتطبيق وتعديلات على المعايير المنشورة أو التفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية والتي تم إصدارها ولكنها لا تسري للمرة الأولى للسنة المالية للمجموعة التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٧ وكان يتوقع أن يكون لها تأثير جوهري على المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة.

(ب) التقديرات والأحكام المحاسبية الهامة

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة يقتضي من الإدارة استخدام تقديرات وافتراضات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية ومتى تفاصيل المطلوبات والإيرادات والمصاريف المعلنة. تستند هذه التقديرات بضروره الحال على افتراضات حول عوامل عدة تتطوي على درجات مختلفة من الأحكام وعدم اليقين، وبالتالي قد تختلف النتائج الفعلية مما يؤدي إلى تغيرات في المستقبل على هذه التقديرات. وعند إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة، فإن الأحكام الهامة الموضوعة من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية للتقديرات وحالات عدم اليقين كانت مماثلة لتلك المطبقة في البيانات المالية الموحدة المدققة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (تابع)

٥. إدارة المخاطر المالية

إن أهداف وسياسات وإجراءات المجموعة لإدارة المخاطر المالية تتوافق مع تلك التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية الموحدة المدققة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

مبادئ قياس القيمة العادلة

يتم تعريف القيمة العادلة بالسعر الذي يتم استلامه من بيع الأصل أو دفعه لنقل الالتزام في معاملة منظمة بين المشاركين في السوق بتاريخ القياس.

عند تحقيق ذلك، تستند القيمة العادلة للأداة المالية على أسعار السوق المدرجة في سوق نشطة لذلك الأداة. تعتبر السوق نشطة في حال كانت معاملات الأصل المالي أو المطلوب المالي تحدث بشكل وحجم كاف لتوفير معلومات التسعير على أساس مستمر. وفي حال عدم توفر أسعار سوق مدرجة للأداة المالية أو كانت السوق غير نشطة بالنسبة لإحدى الأدوات المالية، يتم تحديد القيمة العادلة باستخدام أساليب تقييم. تشمل أساليب التقييم أساليب القيمة الحالية الصافية وطرق التدفقات النقدية المخصومة والمقارنة مع الأدوات المماثلة ذات الأسعار الجيدة باللاحظة. بالنسبة للاستثمارات التي تخضع لإدارة مدراء الصندوق الخارجيين، يقوم مدراء الصناديق الخارجيين بوضع القيمة العادلة ويتم تحديدها بناء على قيمة السوق الأساسية للاستثمارات لكل صندوق. وفي كافة الحالات الأخرى يتم قياس الأدوات بتكلفة الاستحواذ، بما في ذلك تكاليف المعاملات ناقصاً خسائر الانخفاض في القيمة، إن وجدت.

في حال استخدام أساليب التدفقات النقدية المخصومة، تستند التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة إلى أفضل تقديرات للإدارة ويكون معدل الخصم هو سعر السوق ذي الصلة بتاريخ بيان المركز المالي المرحلي الموحد للأداة ذات الأحكام والشروط المماثلة.

تعكس القيم العادلة المخاطر الائتمانية للأداة وتشمل التسويات لمراعاة المخاطر الائتمانية والأطراف المقابلة للمجموعة، عند الاقتضاء. يتم تعديل تقديرات القيمة العادلة التي تم الحصول عليها من النماذج بأي عامل آخر، مثل مخاطر السيولة أو عدم اليقين من نماذج التقييم إلى المقدار الذي تعتقد المجموعة بموجبه بأن أي طرف ثالث مشارك في السوق سيأخذ ذلك بعين الاعتبار في تسعير المعاملة.

يتم تقيير القيمة العادلة للأدوات المشتقة غير المتداولة بالمبلغ الذي ستقبضه أو تدفعه المجموعة ل إنهاء العقد بتاريخ بيان المركز المالي المرحلي الموحد مع الأخذ بعين الاعتبار ظروف السوق الحالية والجذارة الائتمانية الحالية للطرف المقابل.

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (تابع)

٥. إدارة المخاطر المالية (تابع)

السلسل الهرمي لقيمة العادلة

تعمل المجموعة على قياس القيمة العادلة باستخدام السلسل الهرمي التالي لقيمة العادلة الذي يعكس أهمية المدخلات المستخدمة في إجراء عمليات القياس:

المستوى ١: أسعار السوق المدرجة (غير المعدلة) في سوق نشطة لأداة مماثلة. تعتبر الأداة المالية مدرجة في سوق نشطة إذا كانت الأسعار المدرجة جاهزة ومتوفرة باستمرار من سوق المال أو التاجر أو الوسطاء أو القطاعات أو المجموعة أو خدمات التسعير أو الهيئات التنظيمية، وتمثل تلك الأسعار معاملات السوق الفعلية والمتكررة بانتظام على أساس تجاري بحت.

المستوى ٢: أساليب تقييم تستند إلى مدخلات جيدة باللحظة، سواءً كان ذلك بطريقة مباشرة (مثل: الأسعار) أو غير مباشرة (مثل: مستمدّة من الأسعار). تشمل هذه الفئة الأدوات التي تم تقييمها باستخدام: أسعار السوق المدرجة في سوق نشطة للأدوات المماثلة والأسعار المدرجة للأدوات المطابقة أو المماثلة أو الأساليب التقييم الأخرى حيث تعتبر كافة المدخلات الهامة المباشرة وغير المباشرة جيدة باللحظة من بيانات السوق.

المستوى ٣: أساليب تقييم يستند إلى بيانات جيدة باللحظة. تشمل هذه الفئة كافة الأدوات حيث يشمل أسلوب التقييم مدخلات استناداً إلى بيانات جيدة باللحظة، والمدخلات غير الجيدة باللحظة التي ترك تأثيراً كبيراً على تقييم الأداة. تشمل هذه الفئة الأدوات التي تم تقييمها باستخدام أسعار مدرجة للأدوات المماثلة حيث يقتضي الأمر وجود تعديلات كبيرة غير جيدة باللحظة أو افتراضات لكي تعكس الفروق بين الأدوات.

وعلاً بمتطلبات الإفصاح الخاصة بمتطلبات المعيار رقم (٧) من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية – الأدوات المالية؛ الإيضاحات، قامت المجموعة بالإفصاح عن المعلومات ذات الصلة ضمن الجدول أدناه:

قياس القيمة العادلة – السلسل الهرمي لقيمة العادلة: ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (غير مدققة)

المستوى ٣ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ١ ألف درهم	القيمة الاسمية ألف درهم	
-	-	١,١٣٩,٩٩٤	-	استثمارات وأدوات إسلامية
-	٦,٦٦٥	٢٦٣,٣٢٠	-	سندات دين / صكوك إسلامية
-	٧,٠٠٠	-	-	استثمارات أخرى
-	١٤,٩٧٩	-	٨,٠٧٢,١٤٩	ودائع العملاء والودائع الإسلامية للعملاء
-	١,٣٢٧	-	٨,٥٩٦,١٥٧	عقود آجلة لصرف العملات الأجنبية
-	(١,٢٠٣)	-	٥,٠٣٦,٢١٣	خيارات العملات
-	٩١٩	-	٥٥٦,٦٦٩	مشتقات معدلات الفائدة
				مشتقات السلع

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدقة) المستوى ٣ ألف درهم

المستوى ٣ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ١ ألف درهم	القيمة الاسمية ألف درهم	
-	-	١,٠٣٥,٨١٩	-	استثمارات وأدوات إسلامية
-	٧,٠٩١	٢١٧,٨٦٦	-	سندات دين / صكوك إسلامية
-	١,٠١٠	-	-	استثمارات أخرى
-	٥,٤٩٤	-	١٤,٣٠٨,٦٤٤	ودائع العملاء والودائع الإسلامية للعملاء
-	١,٣٠٠	-	٥,٤٥٢,٤٠٣	عقود آجلة لصرف العملات الأجنبية
-	١,٧٠٩	-	٤,٤٤٦,٣٦٧	خيارات العملات
-	٢,٤٣١	-	٥٩٣,٦٥٣	مشتقات معدلات الفائدة
				مشتقات السلع

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (تابع)

٥. إدارة المخاطر المالية (تابع)

إن القيم العادلة الإيجابية أو السلبية للأدوات المالية المشتقة، المبرمة من قبل المجموعة، في تاريخ الميزانية العمومية مبينة أدناه:

		٣٠ يونيو ٢٠١٦ (غير مدققة)		٣٠ يونيو ٢٠١٧ (غير مدققة)		
		القيمة العادلة الصافي	القيمة العادلة الصافي	القيمة العادلة الصافي	القيمة العادلة الصافي	المشتقات
		الإيجابية	السلبية	الإيجابية	السلبية	
		ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
	الف درهم					المشتقات
						عقد صرف العملات
						اجنبية آجلة
٥,٤٩٤	٥٥,٧٩٠	٦١,٢٨٤	١٤,٩٧٩	١٦,٩٩٥	٣١,٩٧٤	
١,٣٠٠	١٧,٢١١	١٨,٥١١	١,٣٢٧	٧٠,١٤٦	٧١,٤٧٣	خيارات العملات
١,٧٠٩	٣٥,٤١٨	٣٧,١٢٧	(١,٢٠٣)	٣٤,٦٠١	٣٣,٣٩٨	مشتقات معدلات الفائدة
٢,٤٣١	٢٣,٤٤٣	٢٥,٨٧٤	٩١٩	٢٠,٠٤١	٢٠,٩٦٠	مشتقات السلع
<u>١٠,٩٣٤</u>	<u>١٣١,٨٦٢</u>	<u>١٤٢,٧٩٦</u>	<u>١٦,٠٢٢</u>	<u>١٤١,٧٨٣</u>	<u>١٥٧,٨٠٥</u>	

خلال هذه الفترة، لم تكن هناك أي تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ من التسلسل الهرمي للقيمة العادلة المبين أعلاه. بالإضافة لذلك، لم يكن هناك أي تغيير في أساليب التقييم المرتبطة بتنقييم الأدوات المالية خلال هذه الفترة.

٦. نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣٠ يونيو ٢٠١٧
الف درهم	الف درهم
مدققة	غير مدققة
٢٨١,٣٢١	٢٢٦,٣٦٦
٤,٩٠٥,٠٠٠	٣,٤٠٠,٠٠٠
١,٥٩٣,٧٧١	١,٣٣٢,٨٦٠
<u>٦,٧٨٠,٠٩٢</u>	<u>٤,٩٥٩,٢٠٦</u>
<u>=====</u>	<u>=====</u>

نقد في الصندوق
شهادات إيداع لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
أرصدة أخرى لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (إيضاح
(١-٦)

٦- تتضمن الأرصدة الأخرى لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي ودائع احتياطي نظامي بمبلغ ١,٣٣٢,٩ مليون درهم
(٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ١,١١٦,٥ مليون درهم).

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (تابع)

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣٠ يونيو ٢٠١٧
ألف درهم	ألف درهم
مدققة	غير مدققة

٧. مبالغ مستحقة من بنوك ومؤسسات مالية

٤٣٨,٥٥٧	٢٢٩,١٧١
٦٠٦,٢٩٠	٣٩٠,٠٣٢
١,٠٩٨,٣٤٣	٨٢٤,٩١٥
=====	=====
٢,١٤٢,٦٩٠	١,٤٤٤,١١٨
=====	=====

١-٧ حسب النوع

ودائع
أرصدة في حسابات جارية / ودائع لأجل
كمبيالات مخصومة

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٧، تتضمن الأرصدة في الحسابات الجارية / الودائع لأجل ضمانات نقدية بقيمة ٦٨,٦ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٤٠,٤ مليون درهم) فيما يتعلق بالقيمة العادلة السالبة للمشتقات، وفقاً لاتفاقيات ملحق دعم الائتمان مع الأطراف المقابلة بين البنك.

٢-٧ بحسب المنطقة الجغرافية

١,١٨٨,٩٢٠	٦١٥,٩٧٠
١٢٣,٠٠٠	١٦٢,٩٧٢
٨٣٠,٧٧٠	٦٦٥,١٧٦
=====	=====
٢,١٤٢,٦٩٠	١,٤٤٤,١١٨
=====	=====

٣-٧ فيما يلي التحليل حسب العملة:

٧٦٣,١١٧	٤١٧,٠١٦
١,١٧٦,٠١٦	٧٣٣,٢٤٩
١٢١,٦٨٨	١٩٣,٥٥٦
١٥,٦٤٨	٥,٠٤٥
٦٦,٢٢١	٩٥,٢٥٢
=====	=====
٢,١٤٢,٦٩٠	١,٤٤٤,١١٨
=====	=====

درهم إماراتي
دولار أمريكي
يورو
جنيه استرليني
عملات أخرى

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (تابع)

٨. استثمارات وأدوات إسلامية

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ألف درهم مدققة	٣٠ يونيو ٢٠١٧ ألف درهم غير مدققة	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة (إيضاح ١-٨)
٧,٠٩١	٦,٦٦٥	
١,٠٣٥,٨١٩ ٢١٧,٨٦٦	١,١٣٩,٩٩٤ ٢٦٣,٣٢٠	متاحة للبيع سندات دين / صكوك إسلامية (إيضاح ٢-٨) استثمارات أخرى
----- ١,٢٥٣,٦٨٥	----- ١,٤٠٣,٣١٤	
٥٢٥,٥٠٣	٤٦٩,٨١١	محظوظ بها لحين استحقاقها سندات دين / صكوك إسلامية (إيضاح ٢-٨)
----- ١,٧٨٦,٢٧٩	----- ١,٨٧٩,٧٩٠	

١-٨ تشمل الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة صناديق متعددة تستند قيمتها العادلة إلى صافي قيمة الموجودات المقدمة من قبل مدير الصندوق.

٢-٨ إن سندات الدين التي يبلغ مجموعها ١,٦٩,٨ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ١,٥٦١,٣ مليون درهم) تمثل استثمارات المجموعة في السندات والأسهم وهي مدرجة في أسواق مالية معترف بها وأسعارها متوفرة في برنامج روبيتز ويلوميرج المعترف بها دولياً، وهي سندات سائلة في ظروف السوق العادية. تشمل محفظة سندات الدين أوراقاً مالية بأسعار فائدة متغيرة بقيمة ٦٠٧,٥ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٦٢٥,٨ مليون درهم).

تشمل سندات الدين صكوكاً إسلامية بقيمة ٤٢٢,٩ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٤٥٣,٦ مليون درهم)

٣-٨ فيما يلي توزيع محفظة الاستثمار:

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ألف درهم مدققة	٣٠ يونيو ٢٠١٧ ألف درهم غير مدققة	حكومة بنوك ومؤسسات المالية أخرى
٣٦١,٩١٨	٤٦٦,٠٩٢	
١,٠١٠,٦٣٠	٩٢٨,٩٧٤	
٤١٣,٧٣١	٤٨٤,٧٢٤	
----- ١,٧٨٦,٢٧٩	----- ١,٨٧٩,٧٩٠	

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
للفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (تابع)

٨. استثمارات وأدوات إسلامية (تابع)

		٤-٨ فيما يلي التوزيع الجغرافي لمحفظة الاستثمار:	
٣١ ديسمبر	٢٠١٦	٣٠ يونيو	٢٠١٧
ألف درهم	مقدمة	ألف درهم	غير مدققة
٢٩٧,٤٣٣		٢٢٩,٦٦٢	
١٠٧,١٣٢		١٣٥,١٨٧	
١,٣٨١,٧١٤		١,٥١٤,٩٤١	
-----		-----	
١,٧٨٦,٢٧٩		١,٨٧٩,٧٩٠	
=====		=====	

داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
دول مجلس التعاون الخليجي
دول أخرى

		٥-٨ فيما يلي تحليل المحفظة الاستثمارية وفقاً للعملات:	
٣١ ديسمبر	٢٠١٦	٣٠ يونيو	٢٠١٧
ألف درهم	مقدمة	ألف درهم	غير مدققة
-		٣٠٢	
١,٦٢٩,١١٠		١,٦٩٨,٩٥٢	درهم إماراتي
١٣٤,٣٧٩		١٤٧,٣٥٣	دولار أمريكي
٢٢,٦٩٠		٢٣,٨٤٥	بيزو
١٠٠		٩,٣٣٨	جنيه استرليني
-----		-----	ين ياباني
١,٧٨٦,٢٧٩		١,٨٧٩,٧٩٠	
=====		=====	

٩. قروض وسلفيات ومستحقات التمويل الإسلامي

		١-٩ قروض وسلفيات ومستحقات التمويل الإسلامي بحسب النوع:	
٣١ ديسمبر	٢٠١٦	٣٠ يونيو	٢٠١٧
ألف درهم	مقدمة	ألف درهم	غير مدققة
٢,٠٠٨,٣٦٤		٢,١١٣,٤٤٨	سحوبات على المكتشوف
١٦,٤٥٤,٩٨٧		١٧,١٧٥,٩٧٣	قروض لأجل
٣,٤١٥,٥٠٢		٣,٤٤٣,٤١٠	قروض مقابل إيصالات أمانة
١,٧٤٢,٠٨٥		٢,١٠٣,٣٢٧	كمباليات مخصومة
٤٠٢,٤٥٩		٢٩٣,٧٣٦	كمباليات مسحوبة بموجب خطابات اعتماد
-----		-----	
٢٤,٠٢٣,٣٩٧		٢٥,١٢٩,٨٩٤	مخصص خسائر الانخفاض في القيمة (إيضاح ٣-٩)
(١,٢٠٤,٩٠١)		(١,٢١٦,٧٨٣)	
-----		-----	
٢٢,٨١٨,٤٩٦		٢٣,٩١٣,١١١	صافي القروض والسلفيات ومستحقات التمويل الإسلامي
=====		=====	

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (تابع)

٩. قروض وسلفيات ومستحقات التمويل الإسلامي (تابع)

٢-٩ تتضمن القروض والسلفيات ومستحقات التمويل الإسلامي، مراححة التورق وأنشطة تمويل الإيجار بقيمة ٢,١١٣,٤ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ١,٦٣١,٣ مليون درهم) المقيدة من خلال نافذة متوافقة مع الشريعة الإسلامية تسمى إن بي إف الإسلامي.

٣-٩ مخصص خسائر الانخفاض في قيمة القروض والسلفيات ومستحقات التمويل الإسلامي

٣١ ديسمبر	٣٠ يونيو	الحركة في مخصصات خسائر الانخفاض في القيمة
٢٠١٦	٢٠١٧	الرصيد في ١ يناير
الف درهم	الف درهم	صافي مخصص خسائر الانخفاض في القيمة
مقدمة	غير مقدمة	مشطوب خلال الفترة / السنة
١,٠٥٤,٢٢٣	١,٢٠٤,٩٠١	
٤٠٥,٥٢٢	١٥٧,٥٩٠	
(٢٥٤,٨٤٤)	(١٤٥,٧٠٨)	
١,٢٠٤,٩٠١	١,٢١٦,٧٨٣	
=====	=====	=====

١٠. مطلوبات والتزامات محتملة

تمثل المطلوبات المحتملة التزامات انتقامية بموجب خطابات اعتماد وضمادات يتم إعدادها لتلبية احتياجات عملاء المجموعة تجاه الغير. تمثل الالتزامات التسهيلات الائتمانية والتزامات النفقات الرأسمالية الأخرى للمجموعة غير المسحوبة بتاريخ بيان المركز المالي المرحلي الموحد. جميع الالتزامات الائتمانية هي التزامات قابلة للإلغاء/الاسترداد دون شروط بناء على تقدير المجموعة، باستثناء المبالغ المنكورة في الجدول أدناه:

٣١ ديسمبر	٣٠ يونيو	مطلوبات محتملة:
٢٠١٦	٢٠١٧	-
الف درهم	الف درهم	-
مقدمة	غير مقدمة	-
١,٧٠٦,٢٦٤	١,٨٧٧,٦٧٠	- خطابات اعتماد تغطي حركة البضائع
٧٥٩,٤٥٨	٧٣٩,١٦٩	- ضمادات مالية وبدائل ائتمانية أخرى مباشرة
٤,٤٣٦,٣٦٤	٤,٦٥٢,٩٩١	- كفالات مناقصات وكفالات حسن التنفيذ والتزامات محتملة أخرى متعلقة بمعاملات
٦,٩٠٢,٠٨٦	٧,٢٦٩,٨٣٠	
=====	=====	=====
٣٩٧,٨٩٨	٢٦٤,٦٧٧	الالتزامات:
٥٨,٤٦٢	٨١,٦٦٠	-
٤٥٦,٣٦٠	٣٤٦,٣٣٧	-
٧,٣٥٨,٤٤٦	٧,٦١٦,١٦٧	-
=====	=====	=====

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (تابع)

١٠. مطلوبات والتزامات محتملة (تابع)

بلغ إجمالي سقف الائتمان غير المسحوبة القابلة للإلغاء وقرار من البنك ما قيمته ١٥,٦٢٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ١٥,٨٥٩ مليون درهم). ثمة العديد من المطلوبات والالتزامات المحتملة ستنتهي مدتها دون أن يتم سدادها بشكل كامل أو جزئي. بناءً على ذلك، لا تمثل هذه المبالغ بالضرورة التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة.

١١. مبالغ مستحقة ل البنوك وقروض لأجل

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣٠ يونيو ٢٠١٧
ألف درهم	ألف درهم
مقدمة	غير مقدمة

بحسب النوع:

١,٥٦,٦٤٩	٨٨١,١٩٠	قرصون ثانية (إيضاح ١-١١)
٤٠٠,٠٠٠	٤٠٠,٠٠٠	دين ثانوي (إيضاح ٢-١١)
-----	-----	
١,٩٦,٦٤٩	١,٢٨١,١٩٠	مبالغ مستحقة ل البنوك تتضمن أرصدة مستحقة لمصرف الإمارات العربية
١,١١٠,٠٤١	٨٨٨,١٠٤	المتحدة المركزي (إيضاح ٣-١١)
-----	-----	
٣,٠١٦,٦٩٠	٢,١٦٩,٢٩٤	
=====	=====	

بحسب المنطقة الجغرافية:

٢٠٤,٠٧٢	٣٢٤,٥٦٤	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٥١٤,٢٢٠	٣٣٠,٥٧٠	دول مجلس التعاون الخليجي
٢,٢٩٨,٣٩٨	١,٥١٤,١٦٠	دول أخرى
-----	-----	
٣,٠١٦,٦٩٠	٢,١٦٩,٢٩٤	
=====	=====	

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٧، تتضمن المبالغ المستحقة ل البنوك ضمانات نقدية بقيمة ٣,٦ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٢,١ مليون درهم)، فيما يتعلق بالقيمة العادلة الموجبة للمشتقات، وفقاً لاتفاقيات ملحق دعم الائتمان مع الأطراف المقابلة بين البنوك.

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (تابع)

١١. مبالغ مستحقة لبنوك وقروض لأجل (تابع)

١-١١ تتكون القروض الثانية من عدة قروض تم الحصول عليها من بنوك ومؤسسات مالية أخرى كالتالي:

رقم القرض	سنة الحصول	الاستحقاق	سعر الفائدة	٣٠ يونيو ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٦
				ألف درهم	ألف درهم
				غير مدققة	مدققة
-	٧٣,٤٦٠	لبيور + الهامش	٢٠١٨	٢٠١٧	١
-	٥٥,٠٩٥	لبيور + الهامش	٢٠١٩	٢٠١٧	٢
-	٣٦,٧٣٠	فبراير + الهامش	٢٠١٨	٢٠١٧	٣
٩١,٨٢٥	٩١,٨٢٥	لبيور + الهامش	٢٠١٨	٢٠١٦	٤
١٨٣,٦٥٠	١٨٣,٦٥٠	لبيور + الهامش	٢٠١٨	٢٠١٦	٥
١١٠,١٩٠	١١٠,١٩٠	لبيور + الهامش	٢٠١٨	٢٠١٦	٦
١١٠,١٩٠	١١٠,١٩٠	لبيور + الهامش	٢٠١٨	٢٠١٦	٧
٣٦,٤٠٠	٣٦,٤٠٠	لبيور + الهامش	٢٠١٧	٢٠١٦	٨
٧٣,٤٦٠	٧٣,٤٦٠	نوفمبر + الهامش	٢٠١٧	٢٠١٦	٩
١١٠,١٩٠	١١٠,١٩٠	لبيور + الهامش	٢٠١٨	٢٠١٥	١٠
٣٦,٧٣٠	-	لبيور + الهامش	٢٠١٧	٢٠١٦	١١
٧٣,٤٦٠	-	لبيور + الهامش	٢٠١٧	٢٠١٥	١٢
٢٢٨,٧٤٥	-	لبيور + الهامش	٢٠١٧	٢٠١٦	١٣
٦١,٤٦٠	-	لبيور + الهامش	٢٠١٧	٢٠١٦	١٤
٣١,٤١٤	-	لبيور + الهامش	٢٠١٧	٢٠١٦	١٥
٣٦,٧٣٠	-	لبيور + الهامش	٢٠١٧	٢٠١٦	١٦
٩١,٨٢٥	-	لبيور + الهامش	٢٠١٧	٢٠١٥	١٧
١٨٣,٦٥٠	-	لبيور + الهامش	٢٠١٧	٢٠١٥	١٨
٣٦,٧٣٠	-	فبراير + الهامش	٢٠١٧	٢٠١٦	١٩
<hr/> ١,٥٠٦,٦٤٩		<hr/> ٨٨١,١٩٠		=====	=====

٢-١١ في ٢٧ نوفمبر ٢٠١٣، قامت المجموعة بترتيب تسهيلات القرض الثاني لأجل بقيمة ٤٠٠ مليون درهم مع شركة تمويل. يحمل هذا القرض سعر فائدة يمثل إجمالي الهامش وسعر الفائدة السادس بين البنك في دولة الإمارات العربية المتحدة (لبيور)، ويدفع على أقساط ربع سنوية. ووفقاً لأحكام هذه التسهيلات، يتم سداد كامل قيمة هذه التسهيلات بتاريخ ٢٧ نوفمبر ٢٠٢٣. وقد وافق مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي على إدراج هذا التسهيل ضمن الشق الثاني من رأس المال لأغراض نظامية.

٣-١١ تشمل القروض قصيرة الأجل، قروضاً متعلقة بالذهب بقيمة ٥٤٣,٨ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٩٢٥,١ مليون درهم) والتي تستخدم لتمويل قروض الذهب المقدمة للعملاء على أساس متناسب.

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (تابع)

١٢. ودانع عمالء والودائع الإسلامية للعملاء

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ألف درهم مدققة	٣٠ يونيو ٢٠١٧ ألف درهم غير مدققة	بحسب النوع: ودائع تحت الطلب وودائع هامشية ودائع ادخار ودائع ثابتة وودائع بموجب إشعار
٧,٥٣٢,٧٤٣	٧,٢٩٣,٠٩٢	
٣٣٧,٦٤٤	٣١٩,٨١٥	
١٨,٠٦٨,١٠٤	١٧,٦٧٠,٨٧٦	
-----	-----	
٢٥,٩٣٨,٤٩١	٢٥,٢٨٣,٧٨٣	
-----	-----	
٢٣,٧٤٧,٧٧٠	٢٣,٢٧٦,١٣٩	بحسب المنطقة الجغرافية: داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٢,١٩٠,٧٢١	٢,٠٠٧,٦٤٤	دول أخرى
-----	-----	
٢٥,٩٣٨,٤٩١	٢٥,٢٨٣,٧٨٣	
-----	-----	

١-١٢ تتضمن ودانع العمالء والودائع الإسلامية للعملاء الحسابات الجارية الإسلامية للقرض الحسن وودائع المراقبة والوكالة بمبلغ ٣٠٣٥,٤ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٢,٩٣١,٥ مليون درهم) التي تتضطلع بها من خلال نافذة متوافقة مع الشريعة الإسلامية تسمى "إن بي إف الإسلامي".

١٣. حقوق ملكية المساهمين

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ألف درهم مدققة	٣٠ يونيو ٢٠١٧ ألف درهم غير مدققة	١-١٣ رأس المال
١,٢٧١,١٨٨	١,٣٦٦,٥٢٧	مرخص ومصدر ومدقق بالكامل: ١,٣٦٦,٥٢٦,٥٦٣ سهماً، بقيمة درهم واحد للسهم الواحد (٢٠١٦: ١,٢٧١,١٨٧,٥٠٠ سهم، بقيمة درهم واحد للسهم الواحد)
-----	-----	

اقترح مجلس الإدارة توزيع أسهم منحة بنسبة ٧,٥٪ من رأس المال وتوزيع أرباح نقدية بنسبة ٧,٥٪ من رأس المال للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦. وقد تمت الموافقة على هذه التوزيعات من قبل المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية السنوية المنعقد في مارس ٢٠١٧.

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (تابع)

١٤. سندات الشق الأول من رأس المال

في مارس ٢٠١٣، قام البنك بإصدار سندات الشق الأول من رأس المال بمبلغ وقدره ٥٠٠ مليون درهم ("سندات رأس المال"). وقد تمت الموافقة على إصدار هذه السندات خلال اجتماع الجمعية العمومية غير العادية للبنك المنعقد في مارس ٢٠١٣. وقد وافق مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي أيضاً على اعتبار هذه السندات بمثابة الشق الأول من رأس المال لأغراض نظامية. تحمل سندات رأس المال سعر فائدة ثابت يدفع في نهاية كل ستة شهور. إن سندات رأس المال هي أوراق مالية دائمة غير تراكمية ليس لها تاريخ استرداد محدد، وتكون قبلة السداد من قبل البنك حسب شروط معينة. ويجوز للبنك بحسب تقديره المطلق أن يقرر عدم دفع فائدة / قسام أرباح عنها.

في مارس ٢٠١٥، قام البنك بإصدار سندات الشق الأول من رأس المال بمبلغ وقدره ٥٠٠ مليون درهم ("سندات رأس المال"). وقد تمت الموافقة على إصدار هذه السندات خلال اجتماع الجمعية العمومية غير العادية للبنك المنعقد في مارس ٢٠١٣. وقد وافق مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي أيضاً على اعتبار هذه السندات بمثابة الشق الأول من رأس المال لأغراض نظامية. تحمل سندات رأس المال سعر فائدة ثابت يدفع في نهاية كل ستة شهور خلال أول فترة خمس سنوات. وسيعاد تحديده كل خمس سنوات على أساس سعر الفائدة السائد بالإضافة إلى الهاشم لمدة خمس سنوات. إن سندات رأس المال هي أوراق مالية دائمة غير تراكمية ليس لها تاريخ استرداد محدد، وتكون قبلة السداد من قبل البنك حسب شروط معينة. وقد حدد البنك أيضاً شروط امتصاص الخسائر غير المجدية والمشطوبة تماشياً مع توجيهات بازل ٣. ويجوز للبنك بحسب تقديره المطلق أن يقرر عدم دفع فائدة / قسام أرباح عنها. بلغت قيمة تكاليف الإصدار ١,٥٣٨ ألف درهم.

١٥. ربحية السهم

تستند عملية احتساب ربحية السهم لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ على أرباح صافية بقيمة ٤٥٩ مليون درهم (٣٠ يونيو ٢٠١٦: ٢٣٩,٩ مليون درهم)، بعد خصم ٣٥,١ مليون درهم (٣٠ يونيو ٢٠١٦: ٣٥,٢ مليون درهم) من القسمان المدفوعة على سندات الشق الأول من رأس المال، مقسومة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم البالغ عددها ١,٣٦٦,٥ مليون سهم (٣٠ يونيو ٢٠١٦: ١,٣٦٦,٥ مليون سهم بعد التعديل بأسهم المنحة) القائمة خلال الفترة.

١٦. أطراف ذات علاقة

تعتبر الأطراف على أنها أطراف ذات علاقة إذا كان للطرف القدرة على التحكم في الطرف الآخر أو ممارسة نفوذ فعال عليه عند اتخاذ القرارات المالية أو التشغيلية. بالنسبة للمجموعة، تشمل الأطراف ذات العلاقة، كما هي محددة بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤، المساهمين الرئيسيين للمجموعة وأعضاء مجلس إدارة المجموعة والموظفين والشركات التي يكونون فيها بمثابة مُلاك وأعضاء إدارة عليا رئيسيين. يتم إبرام المعاملات المصرفية مع الأطراف ذات العلاقة وفقاً لشروط وأحكام يتم الموافقة عليها من قبل مجلس الإدارة. وفيما يلي المعاملات الهامة والأرصدة المدرجة في البيانات المالية الموحدة والتي تتعلق في الغالب بأعضاء مجلس الإدارة ومساهمي المجموعة:

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (تابع)

١٦. أطراف ذات علاقة (تابع)

<p>٣١ ديسمبر ٢٠١٦</p> <p>ألف درهم مدققة</p> <p>٢,١٠٥,١٢٩</p> <p>٤,٧٧٧,٨٩٠</p> <p>٥٦,٥٥٢</p> <p>٣٦,٩٤٩</p> <p>٦٩٠,٠٠٠</p>	<p>٣٠ يونيو ٢٠١٧</p> <p>ألف درهم غير مدققة</p> <p>١,٨٥٥,٢٩٢</p> <p>٥,٠٩٢,٢٣٣</p> <p>٢٧,٢٥٨</p> <p>٧,٤٤٩</p> <p>٦٩٠,٠٠٠</p>	<p>بنود بيان المركز المالي</p> <p>قروض وسلفيات ومستحقات التمويل الإسلامي</p> <p>ودائع العملاء والودائع الإسلامية للعملاء</p> <p>استثمارات وأدوات إسلامية</p> <p>قيولات</p> <p>سندات الشق الأول من رأس المال</p>
		بيان التغيرات في بنود حقوق الملكية
		قسائم مدفوعة على سندات الشق الأول من رأس المال
		مطلوبات محتملة
		خطابات اعتماد
		ضمانات مالية وبدائل انتظامات أخرى مباشرة
		معاملات محتملة ذات علاقة
<p>٣٠ يونيو ٢٠١٧</p> <p>ألف درهم غير مدققة</p> <p>٣٠,٦٤٥</p> <p>٤٧,٦٦٦</p> <p>٣,٦٩٩</p>	<p>٣٠ يونيو ٢٠١٧</p> <p>ألف درهم غير مدققة</p> <p>٣٢,٩٩</p> <p>٥٩,٤٢٩</p> <p>٣,٨٦٧</p>	<p>بنود بيان الدخل</p> <p>إيرادات فوائد وإيرادات من أنشطة التمويل والاستثمار الإسلامية</p> <p>مصروفات فوائد والتوزيعات على مودعي الودائع الإسلامية</p> <p>إيرادات أخرى</p>
		مكافآت أعضاء الإدارة العليا
		رواتب وامتيازات أخرى قصيرة الأجل
		مكافآت نهاية خدمة الموظفين

لم يتم احتساب مخصصات للانخفاض في القيمة فيما يتعلق بالقرض والسلفيات ومستحقات التمويل الإسلامي الممنوحة للأطراف ذات العلاقة (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: لا شيء).

بلغت قيمة القروض والسلفيات ومستحقات التمويل الإسلامي الممنوحة للأطراف ذات العلاقة (١,٨٥٥,٣ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٢,١٠٥,١ مليون درهم)، وهي مضمونة مقابل ضمانات بمبلغ ١,٤٤٤,٧ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ١,٤٤٤,٧ مليون درهم).

وفقاً لمتطلبات الإشعار رقم ٢٠١٥/٢٢٦ بتاريخ ٢٦ أغسطس ٢٠١٥ وال الصادر عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، فقد التزمت المجموعة باحكام المادة (٩١) من القانون الاتحادي رقم (١٠) لسنة ١٩٨٠.

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (تابع)

١٧. نسبة كفاية رأس المال

حدد مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي نسبة كفاية رأس المال النظامي للمجموعة بنسبة ١٢٪ بحيث يتم تحليلها في شقين، أحدهما الشق الأول والذي يعني لا نقل نسبة كفاية رأس المال فيه عن ٨٪ التزمت المجموعة بمتطلبات حساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً للمنهجية الموحدة لاتفاقية بازل (٢) فيما يتعلق بمخاطر الائتمان ومخاطر السوق ومخاطر العمليات.

فيما يلي تحليل رأس المال النظامي للمجموعة في شقين:

- الشق الأول من رأس المال، ويشمل رأس المال العادي والاحتياطي القانوني والاحتياطي الخاص والأرباح المحتجزة وسندات الشق الأول من رأس المال. واستعداداً للالتزام بمتطلبات بازل (٣)، ستقوم المجموعة بمراقبة نسبة حقوق الملكية العامة بشكل منفصل ضمن الشق الأول من رأس المال باستثناء سندات الشق الأول من رأس المال؛ و
- الشق الثاني من رأس المال، ويشمل احتياطيات القيمة العادلة المتعلقة بالأرباح أو الخسائر غير المحققة من الاستثمارات المصنفة على أنها متاحة للبيع والمخصص الجماعي للانخفاض في القيمة والتسهيلات الثانوية. تم فرض القيود التالية على الشق الثاني من رأس المال:
 - لا يزيد مجموع الشق الثاني من رأس المال عن ٦٧٪ من الشق الأول من رأس المال؛
 - لا تزيد المطلوبات الثانوية عن ٥٠٪ من مجموع الشق الأول من رأس المال؛ و
 - لا يزيد المخصص الجماعي للانخفاض في القيمة عن ١٢٥٪ من مجموع الموجودات ذات المخاطر الائتمانية المرجحة.

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣٠ يونيو ٢٠١٧	الف درهم مقدمة	الف درهم غير مقدمة	الشق الأول من رأس المال رأس المال احتياطي قانوني احتياطي خاص أرباح محتجزة سندات الشق الأول من رأس المال
١,٢٧١,١٨٨	١,٣٦٦,٥٢٧			
٥٠٣,٢٢٣	٥٠٣,٢٢٣			
٣٩٨,٢٢٣	٣٩٨,٢٢٣			
١,٣٢٠,٦١٩	١,٤٧١,٢٢٤			
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠			
٤,٤٩٣,٢٥٣	٤,٧٣٩,١٩٧			
				مجموع الشق الأول
				الشق الثاني من رأس المال
(٩,٥٣٦)	(٥,٦٧٧)			احتياطي إعادة تقييم استثمارات متاحة للبيع
٤٠٠,٠٠٠	٤٠٠,٠٠٠			تسهيلات ثانوية (إيضاح ٢-١١)
٣٤٢,٠١٧	٣٥٤,٢٣٩			مخصص جماعي للانخفاض في القيمة
٧٣٢,٤٨١	٧٤٨,٥٦٢			
				مجموع الشق الثاني
				اقتطاعات من الشق الأول والشق الثاني من رأس المال
-	-			استثمارات في شركات تابعة غير موحدة
<u>٥,٢٢٥,٧٣٤</u>	<u>٥,٤٨٧,٧٥٩</u>			
				مجموع قاعدة رأس المال (أ)

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (تابع)

١٧. نسبة كفاية رأس المال (تابع)

الموجودات ذات المخاطر المرجحة	الموجودات ذات المخاطر المرجحة	الموجودات ذات المخاطر المرجحة
٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ألف درهم مدققة	٣٠ يونيو ٢٠١٧ غير مدققة	
٢٧,٣٦١,٣٧٣	٢٨,٣٣٩,٠٩٩	مخاطر الائتمان
٥,٢٤٩	١٢,٧٠٨	مخاطر السوق
٢,٢٦٢,٥١٧	٢,٢٦٢,٥١٧	مخاطر العمليات
٢٩,٦٢٩,١٣٩	٣٠,٦١٤,٣٢٤	مجموع الموجودات ذات المخاطر المرجحة (ب)
١٧,٦٤	١٧,٩٣	نسبة كفاية رأس المال (أ) / (ب) - %
١٥,١٦	١٥,٤٨	نسبة الشق الأول من رأس المال - %
١١,٧٩	١٢,٢١	نسبة حقوق الملكية العامة - %

١٨. نقد وما في حكمه

لأغراض بيان التدفقات النقدية، يشمل النقد وما في حكمه الأرصدة التالية اعتباراً من تاريخ الاستحواذ:

٣٠ يونيو ٢٠١٦ ألف درهم غير مدققة	٣٠ يونيو ٢٠١٧ ألف درهم غير مدققة	نقد في الصندوق
٢٧٥,٢٤١	٢٢٦,٣٦٦	أرصدة لدى مصرف الإمارات
٤,٤٧٤,٩٩٨	٣,٤٠٠,٠٠٠	العربية المتحدة المركزي (ايضاح ١-١٨)
٣٨٨,٩٦٤	٤٠٨,٣٩٧	مبالغ مستحقة من بنوك بتاريخ استحقاق أقل من ثلاثة أشهر
-----	-----	مبالغ مستحقة لبنوك بتاريخ استحقاق أقل من ثلاثة أشهر
٥,١٣٩,٢٠٣	٤,٠٣٤,٧٦٣	
(٨٦١,٠٣٨)	(٧٠٦,٦٥٣)	
٤,٢٧٨,١٦٥	٢,٣٢٨,١١٠	
=====	=====	

١-١٨ تتضمن الأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي شهادات إيداع. وفقاً لقوانين مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بشأن إصدار شهادات إيداع المصرف المركزي، يمكن للبنك الدخول في اتفاقيات إعادة الشراء من أجل الحصول على سيولة على المدى القصير.

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (تابع)

١٩. تقارير القطاعات

تستخدم المجموعة قطاعات الأعمال بغرض تقديم المعلومات الخاصة بقطاعات المجموعة بما يتوافق مع هيكل الإدارة وهيكل التقارير الداخلية للمجموعة. تقتصر عمليات المجموعة بصورة رئيسية على العمليات التي تتم داخل دولة الإمارات العربية المتحدة.

تعمل قطاعات الأعمال على سداد وقبض الفوائد إلى ومن الخزينة على أساس تجاري بحث لتعكس تخصيص التكاليف الرأسمالية والتمويلية.

قطاعات الأعمال

تزاول المجموعة نشاطها من خلال قطاعات الأعمال المحددة التالية:

الخدمات المصرفية للشركات والمؤسسات

قطاع الشركات والمؤسسات

يقدم هذا القطاع مجموعة من المنتجات والخدمات بما في ذلك منتجات الائتمان والتمويل التجاري، ويقدم الخدمات للعملاء من الشركات الكبيرة والمتوسطة من خلال وحدات منفصلة وللمؤسسات المالية ويقبل الودائع.

قطاع الخدمات المصرفية للأعمال

يقدم هذا القطاع مجموعة من المنتجات والخدمات بما في ذلك منتجات الائتمان والتمويل التجاري وت Provisioning الخدمات للعملاء ذوي المحافظ الصغيرة والمتوسطة الحجم من خلال وحدات منفصلة، ويقبل ودائعهم. كما يقدم هذا القطاع خدمات المعاملات للشركات الصغيرة والمتوسطة الحجم.

قطاع الخدمات المصرفية للأفراد

يقدم هذا القطاع مجموعة من المنتجات والخدمات للأفراد وكبار العملاء بما في ذلك القروض الشخصية وقروض الرهن العقاري وبطاقة الائتمان ومعاملات وأرصدة أخرى ويقبل ودائعهم.

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (تابع)

١٩. تقارير القطاعات (تابع)

قطاع الخزينة وإدارة الموجودات والمطلوبات وأخرى

يقوم هذا القطاع بإدارة موجودات ومطلوبات المجموعة بطريقة مركزية ويكون مسؤولاً عن الاستخدام الأفضل للموارد في الموجودات المنتجة وإدارة صرف العملات وأوضاع الفوائد ضمن السقوف والتوجيهات الموضوعة من قبل الإدارة المعتمدة من قبل مجلس الإدارة.

تقدم الخزينة أيضاً مجموعة من منتجات صرف العملات الأجنبية ومنتجات مشتقة للعملاء، وهي مفوضة بمسؤولية إدارة المحفظة الاستثمارية للمجموعة بالتعاون مع لجنة الموجودات والمطلوبات. إن رأس مال المجموعة واستثماراتها في الشركات التابعة محددة ضمن هذا القطاع.

لدى المجموعة خدمات مركزية مشتركة تتضمن العمليات وإدارة المخاطر والموارد البشرية والمالية وتقنية المعلومات وتطوير المنتجات والتدقيق القانوني والاتقاني والداخلي. يتم توزيع تكاليف الخدمات المشتركة الخاصة بقطاعات الأعمال بناءً على طبيعة المعاملة والأنشطة ذات الصلة.

فيما يلي تحليل القطاع وفقاً لقطاعات الأعمال:

مودة موحدة	قطاع الخزينة وإدارة الموجودات والمطلوبات وأخرى	قطاع الخدمات المصرافية للأفراد والمطلوبات	قطاع الخدمات المصرافية للأعمال	قطاع الخدمات المصرافية للشركات والمؤسسات	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ - ألف درهم غير منقحة
٦٧٠,٧٠٤	١١٠,٥٧٧	٥٥,٤٦٧	١٢٧,٧٢٠	٣٧٦,٩٤٠	إيرادات القطاع
(٢٣٢,٠٧٦)	(١٣,٤٥٠)	(٤٠,٩٣٣)	(٦٢,٩٢٩)	(١١٤,٧٦٤)	التكاليف التشغيلية للقطاع
٤٣٨,٦٢٨	٩٧,١٢٧	١٤,٥٣٤	٦٤,٧٩١	٢٦٢,١٧٦	الأرباح التشغيلية للقطاع
(١٥٧,٥٩٠)	-	(١٢,٢٧٦)	(٧٠,١٩٥)	(٧٥,١١٩)	صافي خسائر الانخفاض في القيمة
٢٨١,٠٣٨	٩٧,١٢٧	٢,٢٥٨	(٥,٤٠٤)	١٨٧,٠٥٧	الأرباح / (الخسائر)
٣٠ يونيو ٢٠١٧ (غير منقحة)					
٣٤,٠٤٥,١٢٢	٧,٧٦٨,٣٧٧	٢,١٧٤,٩٧٣	٣,٠٥٨,٤٨٥	٢١,٠٤٣,٢٨٧	موجودات القطاع
٢٩,٣١١,٦٠٢	١,٦٥٩,٣٦٧	٢,٦٨٤,١٥٦	٢,٨٦٨,٩٤٦	٢٢,٠٩٩,١٣٣	مطلوبات القطاع
١٨,٤٥٥	١٨,٤٥٥	-	-	-	نفقات رأس المال

بنك الفجيرة الوطني - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (تابع)

١٩. تقارير القطاعات (تابع)

مودة	قطاع الخزينة وإدارة الموجودات والمطلوبات وأخرى	قطاع الخدمات المصرافية للأفراد	قطاع الخدمات المصرافية للأعمال	قطاع الخدمات المصرافية للشركات والمؤسسات	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ - ألف درهم غير مدقة
٦٥٨,٩٤٧	١٢١,٩٢٦	٤٨,٢١٨	١٢٦,٣٢٤	٣٦٢,٤٧٩	إيرادات القطاع
(٢٢٩,١٥٩)	(١٦,٠٥٥)	(٣٢,٥٠٩)	(٦٥,٣٨٧)	(١١٥,٢٠٨)	التكلفة التشغيلية للقطاع
٤٢٩,٧٨٨	١٠٥,٨٧٣	١٥,٧٠٩	٦٠,٩٣٧	٢٤٧,٢٦٩	الأرباح التشغيلية للقطاع
(١٥٤,٦٨٥)	-	(١٩,٧٧٩)	(٥٣,٩٠٩)	(٨٠,٩٩٧)	صافي خسائر الانخفاض في القيمة
٢٧٥,١٠٣	١٠٥,٨٧٣	(٤,٠٧٠)	٧,٠٢٨	١٦٦,٢٧٢	الأرباح / (الخسائر)
٣٥,٦٦٨,١١٩	٩,٩٢٣,١٢٦	١,٨٥٨,٢٦٢	٢,٩٤٤,٢٨٤	٢٠,٩٤٢,٤٤٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدقة) موجودات القطاع
٣١,٠٨٩,٠٦٣	٢,٠٩٥,٩٦٣	٢,١١٠,٥٧٠	٢,٩١٠,٦٩٣	٢٣,٩٧١,٨٣٧	مطلوبات القطاع
٣١,٩٩٧	٣١,٩٩٧	-	-	-	نفقات رأس المال

٢٠. أرقام المقارنة

تمت إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة، حيث اقتضت الضرورة، لتوافق مع العرض والسياسات المحاسبية المتبعة في هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.